

Welcome To Our World Of Coffee

#### How to brew



ペーパーフィルターの圧着部(点線部)を折り曲げ、ドリッパーの内部にぴったりとセットし、珈琲粉(中細挽き)を杯数分入れます。粉は少しゆすって平らにします。

\* 一杯 (120mL) 10~12g が目安です。珈琲粉は新鮮な挽きたてのものを使うのが、おいしい珈琲を淹れる基本です。(お好みにより珈琲粉の量を加減してください。)

Fold the paper filter along the seams and place inside the dripper. Add coffee grounds (medium-fine grind) for your required servings and shake it lightly to level.

\*10-12g is normally good for one serving(120mL).
Using freshly ground coffee is recommended.



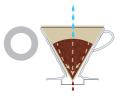
沸騰したお湯を火からおろし、お湯の静まりを待ちます。珈琲粉の中心から粉全体がしめる程度にお湯をゆっくり注ぎ、30秒程蒸らします。

Take the boiling water off the flame, and wait for the water to settle. Pour hot water slowly to moisten the grounds from the center outward, while moving in a circular pattern, Wait for about 30 seconds.



中心よりうず状にお湯を注ぎます。お湯を注ぐ時はペーパーフィルターに直接かからないように注ぎ、抽出時間は杯数分に関係なく3分以内とします。
\*ハリオ「V60用ペーパーフィルター」をお使いください。

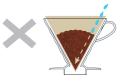
Slowly start adding more water using the same speed and swirling motion as before, making sure the water does not come into direct contact with the paper filter. Brewing time should be within 3 minutes. \*Please use HARIO V60 Coffee Paper Filter.



**中央に注ぐ**と珈琲粉の成分 をより多く抽出できます。

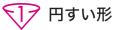
More ingredients extracted by center pouring.

80441601 V60共通リーフ2406



端に注ぐとお湯が珈琲粉の 外側を通り抽出効率がよく ありません。

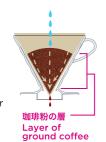
Less extraction with end-side pouring.



円すい形なので深い珈琲粉の層ができ、注がれたお 湯が中心に向かって流れることにより珈琲粉に長く 触れ、成分をより抽出することができます。

### Cone Shape

With the shape of a cone, the lavers of coffee grounds become thick vertically. The cone-shaped dripper lets hot water flow toward the center. allowing it to stay in contact with the coffee grounds longer and ensuring a proper extraction of taste and aromatic constituents from the coffee grounds.



# 27 スパイラルリブ

ドリッパー内部のリブ(凸部)を高く上部まで付けた ことにより、ペーパーとドリッパーの密着を防ぎ、空 気の抜ける空間ができます。蒸らしの際に、この空間 から空気が抜け、コーヒー粉がしっかりと膨らみます。

#### Spiral Ribs

ここから空気が抜ける When the grounds are saturated, the high ribs do not The air escapes here hinder their expansion. maintaining an air layer around the dripper. The twisted ribs prevent the paper and the dripper from sticking, allowing air to pass through and the grounds to expand adequately. This promotes a smooth extraction.

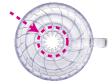


## く37 大きなひとつ穴

ドリッパー底面に大きなひとつ穴。注がれたお湯が ドリッパーから制限を受けることなく抽出でき、よ りネルドリップに近い抽出ができます。お湯を注ぐ 速度により、コーヒーの味を変えることができるた め、お好みのコーヒーをお楽しみいただけます。

#### Large Single Hole

A large hole is made in the bottom of the dripper. This makes the tip of paper protrude through the hole, allowing the hot water. unrestricted by the dripper.



to perform extraction closer to that of cloth filter. By changing the speed of pouring, you can brew coffee with your preferred taste, stronger or lighter.



### スパイラルリブ

ドリッパー内部のリブ ( 凸部 ) を高く上部まで付けたことにより、ペーパーとドリッパーの密着を防ぎ、空気の抜ける空間ができます。蒸らしの際に、この空間から空気が抜け、コーヒー粉がしっかりと膨らみます。

## Spiral Ribs

When the grounds are saturated, the high ribs do not hinder their expansion, maintaining an air layer around the dripper. The twisted ribs prevent the paper and the dripper from sticking, allowing air to pass through and the grounds to expand adequately. This promotes a smooth extraction.